

Водзё

ГАЗЕТ ЛЭДЗЁНЫ: ВКП(б) ЕМДИНСА
РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙЁЗ ДЕПУТАТЪ-
ЯСЛЁН РАЙОННОЙ СОВЕТ

№ 21 (949)

Март 12 лун

1941 ВО

* * * * *

Вежонын петё 2 ном

БЫД СОВЕТСКОЙ ГРАЖДАНИН, КОДИ НЕ
ЗАНЯТ ПРЕДПРИЯТИЕМ, УЧРЕЖДЕНИЕМ
ДА ТРАНСПОРТ ВЫЛЫН. ДОЛЖЕН ЛЫДДЫ-
НЫ АСЛАС ЧЕСТЯ ДЕЛЁОН МЕДСЯ АКТИВ-
НОЯ УЧАСТВУЙТНЫ ТРУДГУЖПОВИННОСТЬ
НУОДАН КАД КЕЖЛО ВОРЛЭДЗЁМ КУЗЯ ГО-
СУДАРСТВЕННОЙ ПЛАН ВЫПОЛНЯЙТОМЫН,
БЫД ЛУН УДЖАВНЫ ВЫЛЫН ПРОИЗВОДИ-
ТЕЛЬНОСТЬОН.

Тырвыйё выполнитны платной трудгужповинностьлысь задание

Большевикской партией
лён XVIII Ставсоюзса кон-
ференция вылын ВКП(б)
ЦК-са секретарь Маленков
ёрт аслас докладын ишта
ётчид тёдчодис, кутшём
ыджид тёдчанлун имен-
тёр миян странаеяса народ-
ной овмёсын. Вёр миянлы
колё не сёмын карьяс да
заводьяс стрёитём выло.
Вёр—сйё бумага, ломтас,
мебель. Вёр паськыд раз-
мерьясын колё угольной
шахтаеясы и нефтяной
вышкаеясы, кёрттуей тран-
спортлы и машиностроение-
лы. Вёр колё корабляея,
самолётьяея, комбайн-
стрёитём выло да мукёд
цельея выло.

Колё шуны, мый район-
ын ёткымын партийной ор-
ганизацияея, сельсоветеяса
да колхозеяса председателеяса
проваляйтёны платной
т р у д г у ж п о в и н н о с т ь л ы с ь
вёрлэздан план выполни-
тём. Март 1 лун кежло
районной план серти тыр-
тёма кыскасьём кузья 22,3
прёцент выло да подвозка
кузья 56,7 прёцент выло.

Торйён нин омёлъ поло-
жениеея Гам, Емдин, Ыб,
От да Семуково сельсо-
ветуеяса колхозьясын труд-
гужповинность выполнитё-
мын. Сидз, например: Емди-
на колхозьяеяс уджалё
вёрын 54 морт да 27 вёв, а
мед аськё выполнитны тайё
плансё апрель 1 лунёдз,
колё 70-ыс не этшаджык
морт да 50 вёв. Татшём же
положениеея Ыбеа колхоз-
ьясын. Сидз, Ворошилов
ниа да „Коммунар“ колхоз-
ьясын тыртёма трудгужпо-
винностьлысь план сёмын
на 20-25 прёцент выло. Абу
бурджык делёея и мукёд
сельсоветуеяса колхозьяе-
ын, кызд Гам, От да му-
кёдьясын.

Татшём бёрёкольччёмые-
лён вёрлэздан план выпол-
нитёмын причинаеясын,
мый сельсоветеяса да кол-
хозеяса председателеяса тыр-
выйё петкёдлёны асьыныс
бездействиесё да неспособ-

ностьсё, найё упорной оз
кёйыны гёгёровны тайё
важнейшой государствен-
ной делёсё. Кад гёгёровны
да быть выполнитны дол-
женёс став колхозьяеяса
руководителеяса, кодьяеясы
сетёма заданьеяса трудгуж-
повинность кузья план. Та
йылысь, дерт, первой ёче-
ред отечайтёны колхозьяе-
са да сельсоветьяеяса пред-
седателеяса и оз кё ло
тыртёма срокёдз, лоё кыс-
кёма кывкутьмё. Дерт, та-
шём положениесё водзё
тернитны оз позы.

Колё примитны тайё же
луньясё став мераеяс вёрё
йёз да вёвьяеяс содтёд пет-
кёдём выло и вёчны пол-
ной перелом, мед тыртны
вёрлэздан план апрель 1
лун кежло 100 прёцент вы-
ло. Та могьсё колё колхоз-
еяса руководителеясы вет-
лыны частёдык лесоп-
пунктьясё вёрлэздьяеяс
дорё контролируйтны да
руководитны наби и места
вылын бырёдны став тырмы-
тёмторьясё, рабочёйскёд
ётлаын обшудитёмён создай-
тём положениеясы йылысь.

Партийной да советской
организацияеяса долженёс
прёверитны, кызд кол-
хозьяеяслён правлениеяса
выполняйтёны тайё задание-
ясё да обеспечитны колё-
на мында колхозникьяея-
лысь да единоличникьяея-
лысь вёрё петём, и ме-
дым уджавны петёсны тыр-
мымён фуражён, исправ-
ной инвентарён да тран-
спортной средствоясы. Се-
зонникьяеясы текучесть
бырёдём могьсё да налысь
удж производительность
кыпёдём могьсё колё дзи-
кёдз дугёдны сэтшём прак-
тика, кор вежлалёны вёр-
лэздны выделитём кол-
хозникьяеясё да единолич-
никьяеясё.

Со могьеяс, кодьяеяс олём
пёртёмён позыё регыдья
кадён бырёдны вёрлэздём
мын тырмытёмторьяс да
обеспечитны кывшутёг
вёрлэздан план тыртём.

Обсуждайтёны конференция вывса материальяс

Ыджид активностён да
организованностён велё-
дёны XVIII Ставсоюзса
партийной конференция-
лысь материальяс Емдинса
медработникьяеяслён коллек-
тив. Занятиеяса нубдисны
докладьяс лыддёмён. Со-
браниеяса вылын массовёя
вёли лыддёмё Маленков
да Вознесенский ёртьяс-
лысь докладьяс да найё
докладьяс кузья резолюция-

ея. Ставыс вёли нель заня-
тие, быд занятие выло 2
час уделитёмён. Конфе-
ренциялысь материальяс
велёдёмын 8 мортыея при-
сутствуйтис 7 морт. Мате-
риальяс разьяснитёмын
ыджид активность петкёд-
лис врач Демян ёрт.

М. Конанина.



С. К. Тимошенко—Маршал Со-
ветского Союза, Герой Советско-
го Союза, Народный Комиссар
Обороны СССР.

Ставсоюзса сельско- хозяйственной выставка выло кандидатьяс

Уджалысь йёз депутат-
ея Емдинса райсоветлён
Исполком индис 1941 вося
Ставсоюзса сельскохозяй-
ственной выставка вылын
участвуйтём выло канди-
датьясё куйм колхозёс
да 43 мортёс. Выставка
выло кандидатьяс пысь:
Межог сельсоветуеяса „Но-
вый путь“ колхоз, кодй
укомплектуйтис 3 животно-
водческой ферма. Шедё-
дис быд свиноматкаеяс
16,4 делёвёй порсьея. Кан-
дидатён индёма и Зёвсёрт-
ея „Виль олом“ колхоз,
кодй нель во чёж быд гек-
тар му вылысь шедёдис
шёркодъ 17,4 центнер нянь.
Сидз же Выставка выло кан-
дидатён наметитёма От
сельсоветуеяса Киров нима
колхозёс.

Ставсоюзса сельскохозяй-
ственной выставка выло
кандидатён таво индёма
ставсё 43 мортёс. На пысь
Аквад сельсоветуеяса „Крас-
ная звезда“ колхозыс те-
лятница Мария Дмитриев-
на Коняева. Сйё куйм во
чёжён быдтис 55 кукань
да шедёдис 623 грамм сут-
кна быдём быд кукань вы-
ло. Семуково сельсоветуе-
са Молотов нима колхозыс
коных Александра Степа-
новна Баженова, кодй кык
воён быдтис 24 чань да
100 прёцент выло сохрани-
тис молоднякёс.

Выставка выло канди-
датьяс пини тшётш От
сельсоветуеяса Куйбышев
нима колхозыс коных Ан-
тонина Александровна Маль-
цева, „Асья кыа“ колхо-
зыс счетовод Иван Алек-
сандрович Туркин да ишта
мукёдьяс.

С. Амосов.

Ипать-шор вёручастокын

Гам лесопунктса Ипать-
шор вёручастокын 1 квар-
талын план серти колё по-
рёдны 9000 кубометр вёр,
16000 кубометр подвозитны
да сымында же кубометр
кыскасы катищеяея выло.
Март 5 лун кежло пёрёд-
чём кузья выполнитёма вё-
ли 79,5 прёцент выло, под-
возка кузья—57,4 прёцент
выло да кыскасьём кузья
56,9 прёцент выло. Вылын
индём лыднаеяслён дан-
нойеяс петкёдлёны, мый кыс-
касьём кузья, медся нин под-
возка кузья делёеяс вывти не-
удовлетворительной. Гра-
фик серти быд лун колё под-
возитны 300 кубометр, а делё
вылаеяс выполняйтё сёмын
60—65 прёцент выло. Вёр
кыскасьёмын успех репай-
тё подвозка. Складьясё
кё оз во кер, немтор кыс-
кыны и катищеяея выло.

Пёрёдчёмын да подвозка
костын разрывлён резуль-
татьяс верисны лоны, колё
шуны, сы вёсна, мый
Выгедолес трест да лес-
промхоз январь и февраль
тёлысьеяс лесопункт пась-
та подвозка уджьяеяс вы-
лысь снимайтисны 20 вёв
йи туй кузья кыскасьём
выло. Тайё ковтом да бес-
перспективной налён мероп-
рияеясыс кучкисны и ме-
нам участокё. Подвозка ку-
зья лунья графикьяеяс оз
выполняйтчыны ишта и
сйёя, мый ёткымын сель-
советьяеяса да колхозьяеяса
руководителеяса аз аскадё
тырмымён обеспечитны йёз
вынён да вёвьясён. Сидз, на-
пример, Айкинаса „Труд“,
„Новый север“ да Семуко-
во сельсоветуеяса колхоз-
еяс. Тайё индём колхоз-
еясыс да ишта ёткымын-
еяс вёручастокёс вёр про-
грамма тыртём кузья кыска-
сы бёрё.

Но вёрлэздёмын эмбёс
уна передовой колхозьяеяс

да стахановецьяеяс, кодьяеяс
честён выполняйтёны ас-
сыныс обязательствоясё.
Найё петкёдлёны стаханов-
ской образецлысь пример
да лунья нормаяс пыр
тырталёны содтёдён. Ай-
кина сельсоветуеяса Совет-
еяслён 7-ёд съезд нима,
„Виль туй“ да „Красный
флаг“ колхозьяс важён нин
выполнитёсны пёрёдчём
кузья сезонной плансё да
ёни завершайтёны подвоз-
ка да кыскасьём кузья хоз-
договорьяеяс.

Вёр пёрёдёмын ыджид
успехьяс иментёны „Крас-
ный малк“ колхозса кол-
хозникьяеяс. Василий Алек-
сандрович Балин ёртлён
куйм морта звено вёр по-
рёдём кузья лунья нормаяс
тырталё 122 прёцент выло,
быд лун пёрёдёны 5,5-6 ку-
бометрон морт выло. Пёрёд-
чём вёр стахановец В. М.
Курсов 1940 вося декабрь
тёлысьеянь март 5 лун
кежло выработайтис нин 90
норма, тёлысьеяс удждон
босьтё 600 шайт деньга.
Татшём примерьясё по-
зыё вайёдны уна.

Некымын кылён кадрьяс
йылысь. Мёным доверитём
вёручасток тырмытёма
обеспечитёма специалист-
еясён. Сидз, например, нор-
ма серти сезон чёжён ёти
бракер не этша выло дол-
жен примитны 7000 кубо-
метр вёр, менам участокын
эм ёти бракер, кодй примитё
нин 14000 кубометр пёрё-
дём вёр. Та вёсна резуль-
татьяеясы примитём вёр ов-
лёны 500—800 штукаеясён
ёти пёрёдчыслён. Та вёсна
рабочёйеясынь овлёны
справедливой нареkanieяс.

Кадрьясён долженёс
вёли обеспечитны Выгедо-
лес трест да Зёвсёрт-
са леспромхоз.

П. Н. Челпанов,
Ипать-шор вёручастокса мастер

Куйм тёлысьён—90 норма

Дасвит во сайынме мун-
ли вёрё да сёянь пыр на
уджала вёр промышлен-
ностьеяс уджьяеяс вылын.
Тёвьясын основной орудие-
еяс менам чер да пила, ту-
лыс-гожёмьясыс багыр. Ёни
мёдёд во нин уджала Гам
вёрпунктын постоянной
кадраса рабочёйён. 1940
вося декабрь тёлысьё лесоп-

пункт сувтёдис вёр пёрёд-
чём выло. Сйё тёлысьын
выработайтис 49 норма. По-
рёдча ётнам, лунья нор-
маяс пыр тырталё содтёдён.
Март 5 лун кежло вы-
работайтис нин 90 норма,
тёлысьеяс удждон босьта
600 шайт.

В. М. Курсов,

Ипать-шор вёручасток.

Кинемеханикьяс костын ордысьём

Емдин кинофикация отдел-
ея райстационарын кинеме-
ханик А. А. Шарыгин ордысё
Айкина сельстационар-
ын кинемеханик К. А. Ша-
шевкёд. Тавося первой
квартилса валовой сбор кузья
план январь да февраль те-
лысьеясён найё выполнитё-

ны 118 прёцент выло, либё
ёти тёлысьён водздык сро-
кысё. Кинемеханикьяс ор-
дысьёны и водзё. Колё
мукёд кинемеханикьяеясы
босьтны пример тайё ёрт-
еясыс да сидз же добит-
чыны бур успехьяеяс.

В. Чегодаев.

Уджалысь йёз депутатъяслон райсовет Исполком VII-ёд Сессиялон ВКП(б) обком бюролысь да Коми АССР-са СНК-лысь 1941 во январь 24 лунся местной промышленность развивайтом йылысь, ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК-лон 1941 во январь 9 лунся постановлениекод лёсяломён, решениеяс выполняйтём йылысь решение

(М о д о в о п р о с)

Районной советлон Сессия пасйё, мый сы выло видэйтөг, коть ВКП(б) обком да Коми АССР-са СНК-лон местной промышленность да местной сырьёсь продуктаяс потребляйтан развивайтом йылысь постановлениеяс петомсянь коллектылысь нин, но районса местной промышленностьса да торговой организациясса руководителёсын тайё постановлениеяс выполняйтёс вывти надзон. Овёдз на абу отведиталёма выль предприятиеяс улё строительной площадкаяс, строительной материалъяс заготовитём абу организуйтёма, выль стройкаяс выло руководителёсёс абу индалёма. Зёвсёртса завод да Айкинаса черепичной завод объектаяс стрөйтём пыр на нюждёсё.

Районной советлон Сессия торйён нин пасйё ВКП(б) ОК да Коми АССР-са СНК-лысь постановлениеяс реализуйтёмын лэдэны позьтём овёлё удж сэтнём руководителёсёс, кызд Малафиев (райсоюз), Политов да Мишев (леспродторг), Туркин (заготовивсырьё), Амосов (мясотрест), кодъяс талунъя лунёдз аз на приступителёны ВКП(б) ОК да Коми АССР-са СНК-лысь постановлениеяс реализуйтём выло. Сельсоветъясса председателёс торйёдчыны местной промышленность да промкооперация развивайтан руководствосы, найё оз оказывайтны колана отсёг предприятиеяссы да артельяссы производственной планъяс выполняйтёмын.

Такёд өттшөтш Сессия пасйё существуйтан предприятиеяссы производственной планъяс выполняйтём кузя бөрёкольчём. Тавося I кварталса продукция лэдзём кузя план март 1 лун кезлө райпромкомбинат выполняйтёс сёмын 35,5 прöцент выло, Емдинса артель—67 прöцент, Отса—62 прöцент, Виздинса—27 прöцент, Зёвсёртса (февраль 1 лун кезлө)—14 прöцент выло, Лыатыса рыбпункт заготовитёс чери 370 килограмм, Виздинской рыбпункт—ни öти килограмм. 1940 воын уна предприятиеяс уджалёсны гырьсь убыткаёсөн. Сидз, Емдинса гончарной производство лэдзис твар 33 сюрс шайт дон, а убыток иметё 16 сюрс шайт дон. Став тайё тырмытторъясыс являйтёны собственной решениеяс да планъяс выполняйтёмын тырмытёма прöверка нюёдмён результатъясён кызд предприятиеясса руководителёсёс сторонасянь, сидзжё и сельской советъяс да райсовет исполком сторонасянь. Промышленность да транспорт удж йылысь XVIII Ставсоюзса партконференциялон

решениеяс аз на нöшта адзыны отражениеяс мян районса местной промышленностьлон предприятиеяс вылын, кодъяс пыр на продолжайтёны уджавны важ моз графикъястөг, планъяс невыполняйтёмён. Райсовет Исполкомён Сессия торйён пасйё, мый райсоветлон 1940 во октябрь 30 лунся V Сессиялон местной промышленность удж йылысь решение местной промышленностьса руководителёсёс да уджык сельсоветъясса председателёсёс аз ло выполняйтёма.

Райсовет Исполкомён Сессия решитёс:

1. Сессия предлагайтё райпромкомбинатса управляющей Калимов ёртлы пырьсы-пыр босытчыны материалъяс заготовитёмё да ВКП(б) РК да райсоветлон Исполкомён установитём став выль предприятиеяс стрөйтём, энтёдны найёс стрөйтём да лэдзны эксплуатацияё райсовет Исполком решенёён да 1941 во февраль 17 лунся ВКП(б) РК бюройн индём срокъяс кезлө.

2. Предложитны местной промышленностьса руководителёссы пыр жё составитны быд предприятиеын быдлунъя уджъяс выло график да сийё безусловной выполняйтны (даслунъя, тёлёсся, квартальной).

3. Предложитны предприятиеясса руководителёссы да сельсоветъясса председателёссы март 10 лунёдз обсудитны местной промышленностьса работникъясёлн собраниеяс вылын XVIII партконференциялысь решениеяс Малёков ёрт доклад серти да республиканской совещание вылын местной промышленностьса работникъясёс шыёдчём да примитны конкретной мераяс местной промышленностьсыс бөрёкольчёмкод бырөдём кузя.

4. Райсоветлон Сессия предлагайтё торговозаготовительной организациясса руководителёссы: райсоюз Малафиев ёртлы, леспродторг Политов да Мишев ёртъяссы, мясотрест Амосов ёртлы да заготовивсырьё Туркин ёртлы пырьсётём пыр жё примитавны практической мераяс да включитчыны выполняйтёны ВКП(б) ОК да Коми АССР-са СНК-лысь 1941 во январь 24 лунся, ВКП(б) РК бюролысь да райсовет исполкомлысь 1941 во январь 23 лунся да февраль 17 лунся местной промышленность да местной сырьёсь продовольствие развивайтём йылысь постановлениеяс.

5. Сессия пасйё, мый торгующей организацияяс дзик слаба занимайтёны тóваръяс бурджыка реализуйтан вопросён, кодъясёс выра-

ботайтёма местной промышленностьса предприятиеясён. Имеитчёны уна случайяс, кор гончарной изделиеяс куйлёны местпромса да райсоюзса складъясин, сэк кор местаяс вылын опущайтчө ыджыд тырмытёмлун тайё изделиеясин (горшокъяс, кринкаяс, тарелкаяс да с. в.). Предложитны райсоюзлы да леспродторглы безпрепятственной качество соблюдайтёмён принимайтны местной промышленностьса предприятиеяссы продукция да быд торговой точканы организуйтны торговля.

6. Сессия обязывайтё райпромкомбинатса руководителёсёс да промартелёсса председателёсёс тавося март 15 лунёдз укомплектуйтны став предприятиеяс специальностиясён да квалифицированной рабочейёсён. Отшөтш Сессия предлагайтё учреждениеясса да организациясса руководителёссы мездыны квалифицированной работникъясёс, кодъяс уджалёны оз специальность кузя да передайтны найёс райпромкомбинат распоряжение улё местной промышленностьса предприятиеясин исполкуйтём выло.

7. Районны местной промышленность водзё развивайтан юкёны, Сессия сувтөдө местной промышленностьлон руководителёс водзё добитчыны Коми АССР-лөн XX годовщина кезлө татшөм могъяс кузя:

- а) сувтөдны стройё:
1. смолокурёной завод
 2. дегтекурёной завод
 3. кирпичной завод
 4. столярной мастерской
 5. жестяной мастерской
 6. лесопильной установка
 7. бондарной мастерской
 8. черепичной завод.

б) Быд предприятиеён выполняйтны куйм кварталса план да лэдзны продукция райпромкомбинат кузя 650 сюрс шайт дон да промартелёс кузя 380 сюрс шайт дон.

в) Добитчыны лэдзны себестоимость не этша выло 4 прöцентсыс да удж производительность кыёдны 12 прöцент выло, продукция вылын качествоён лэдзёмён.

Шедөдём переходящей красной знамя

Ми, Гам шөр школаса первой класса велөдчысыс велөдчёмын шедөдём переходящей красной знамя. Классын 39 велөдчысыс нысь 5 отличник да 11 ударник. Но такёд өттшөтш эм нöшта на нель успевающей. Мян классён успеваемость составляйтё 89,7 прöцент.

Ми, первой класса велөд-

г) Торговой организацияяс кузя сувтөдны откорм выло 250 порсы, кыйны 400 тонна чери.

8. Предложитны рыбпунктъясса заведующейяс Пархачев да Лютёвлы, Лыатыса да Айкина сельсоветъясса председателёссы тавося март 15 лунёдз тырвийё сувтөдны чери кыйысысёс чери кыйём выло райсовет наряд серти, медым исполкуйтны йи улысь чери кыйём да обеспечитны чери заготовитём кузя квартальной план выполняйтём.

9. Предложитны сельсоветъясса председателёссы тырвийё обеспечивайтны местной промышленностьлон предприятиеясёс рабочей да гужевой выныасён да оказывайтны предприятиеясса руководителёссы практической отсөг найё уджын.

10. Сессия требуйтё местной промышленностьса руководителёссянь тырвийё бырөдавны предприятиеясин имейтан трудовй дисциплина нарушитём случайяс да кыёдны став рабочийясёс да служащыйясёс Коми АССР-лөн XX годовщина честь кузя социалистической ордйсысём выло.

11. Сессия предлагайтё местной промышленностьса руководителёссы пыр жё лёсёдны порядок, сёстёмлун став предприятиеяс вылын, систематически донтөмөдны лэдзём продукциясыс себестоимость, ёнмөдны хозрасчет да материальной отсавны бура уджалысысёс, уджысыс мынтыны сдельной система серти.

12. Сессия требуйтё сельсоветъяссыс оказывайтны быдлунъя отсөг быд предприятие уджын СССР-са СНК-лысь да ВКП(б) ЦК-лысь местной сырьёсь тóваръяс да потребляйтан продуктаяс производитём йылысь исторической постановлениеяс да XVIII Ставсоюзса партконференциялысь решениеяс выполняйтём кузя.

Райсовет Исполком VII Сессиялон председателё **Катаев.**

Райсовет Исполком VII Сессиялон секретарь **Раевский.**

Качественнйя ремонтитруйтавын тракторъяс

Тавося февраль 12 лунё вёлё прөверитёма Емдин да Гам МТС-яс костын заключитём договор. Прөверкаён установитчис, мый некоднан МТС-ыс договор аз выполняйтны. Тракторъяс ремонтитруйтём абу эштёма, найёс ремонтитруйтёма улын качествоён. Тракторъяс ремонтны вёлёны вель уна на дефектъяс. Например, 15 номера „ХТЗ“ тракторлөн вёлё 19 дефект, 8 номера „ХТЗ“ тракторлөн 18 дефект, 1 номера „Нати“ тракторлөн 17 дефект да с. в. Тайё дефектъяссыс медясё Гам МТС-ын. Ремонтлөн дефектъяс артимсны медводз сысы, мый механикъяс да бригадиръяс аз тыр тэждлунён относитчыны тракторъясёс качественнйя ремонтитруйтём.

Бөръя лунъясё делёсё заводтёма бурмөдны, торйён нин сы кузя, медым тракторъяс вёлё ремонтитруйтёма быдсикас дефектөг. А сы могъсыс индём торъя бригада, кодё öнй уджалё дефектъяс бырөдём вылын.

С. Политов,
МТС-са директорёс вежысь.

Бермудский островъяс вылын портовой рабочийясёлн забастовка

Кызд юөртё Юнайтед Пресс агенство, Гамильтон (бермудской островъяс, находитчёны Атлантической океаны) заводитчис портовой рабочийясёлн забастовка, кодъяс требуйтёны удждон содтём. Бастуйтысыс дугөдённы американской пароходлысь разгрузка, көнй вёлёны грузъяс, кодъяс назначитёма США-лы военно-морской базаяс стрөиталём выло. (ТАСС).

Италияын уджалан лун нюждём йылысь

Итальянской газета „Иль соле“ юөртё, мый Италияын öнй разрабатывайтчө металлургической, железноделательной да машиностроительной промышленностьын уджалан лун нюждём йылысь вопрос. Предприятиеяс вылын, кодё уджалё сутки чөж, удж кутас нюдсыны кык смена пьдди. Уджалан лун кутас продолжайтчыны 12 час, либө вежонын 72 час. Мукод предприятиеяс вылын уджалан лун устанавливайтёс 10 час, либө вежонын 60 час.

Газета указывайтё, мый уджалан лун нюждём результатын рабочийясёлн уджык юкёныс лөб уволитёма да направитёма Германияса промышленной предприятиеяс выло. (ТАСС).

Ответ. редактор
К. Г. Пархачева.